

Bruksanvisning i original
Original instructions
Originalbetriebsanleitung
Notice originale
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
Manual original
Alkuperäiset Ohjeet
Original brugsanvisning



WARNING! Läs bruksanvisningen före användning av maskinen.

WARNING Read the instruction manual before using the machine.

ACHTUNG! Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme der Maschine sorgfältig durch.

ATTENTION Lisez le manuel d'instructions avant d'utiliser la machine.

WAARSCHUWING Lees de gebruiksaanwijzing voor het gebruik van de machine.

ATENCIÓN Lea el manual de instrucciones antes de usar la máquina.

VAROITUS Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä.

ADVARSEL Les bruksanvisningen før du bruker maskinen.

Dustcontrol reserverar sig för tryckfel och produktförändringar

Dustcontrol reserves the right to change specifications without notice and is under no obligation to alter previously delivered products. Dustcontrol is not responsible for errors or omissions in this catalogue.

Keine Gewähr für Druckfehler. Produktänderungen vorbehalten.

Dustcontrol se réserve le droit de modifier les spécifications sans indication préalable et sans aucune obligation de changer les produits déjà livrés. Dustcontrol n'est pas responsable des erreurs et omissions faites dans ce livret.

Dustcontrol is niet aansprakelijk voor drukfouten in deze gebruikers handleiding of voor tussentijdse wijzigingen. Dustcontrol behoudt zich het recht voor de specificaties van haar machines te wijzigen zonder voorafgaande aankondiging en is niet verplicht reeds geleverde machines hierop aan te passen. Uitvoering en leveringsomvang kunnen plaatselijk afwijken.

Dustcontrol se reserva el derecho de cambiar las especificaciones sin notificarlo, no teniendo obligaciones de modificar los productos previamente suministrados. Dustcontrol no es responsable por errores u omisiones en este catálogo.

Dustcontrol varaa oikeuden painovirheisiin tai tuotemuutoksiin.

Dustcontrol reserverer seg for trykkfeil og produktforandringar.

**Tillverkare/Manufactured by/Hersteller/Fabriqué
par/Gefabriceerd door/Fabricado por:**

Dustcontrol AB
Box 3088, Kumla Gårdsväg 14
SE-145 03 Norsborg
Tel: + 46 8 531 940 00
Fax: + 46 8 531 703 05
support@dustcontrol.se
www.dustcontrol.com

**Såld av/Sold by/Verkauft von/Vendu par/Vendido
por:**

Innehållsförteckning

Säkerhetsföreskrifter _____	5	Garanti _____	9
Tekniska data _____	6	Felsökning _____	9
Funktionsbeskrivning _____	6	Reservdelar _____	45-48
Drift _____	7	EG-försäkran _____	49-50
Service _____	8	WEEE _____	51
Tillbehör _____	9	Dustcontrol Worldwide _____	52

Contents

Safety Considerations _____	10	Warranty _____	14
Technical Data _____	11	Trouble Shooting _____	14
Description _____	11	Spare parts _____	45-48
Operation _____	12	EG-declaration _____	49-50
Service _____	13	WEEE _____	51
Accessories _____	14	Dustcontrol Worldwide _____	52

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsvorschriften _____	15	Gewährleistung _____	19
Technische Daten _____	16	Fehlersuche _____	19
Funktionsbeschreibung _____	16	Ersatzteile _____	45-48
Betrieb _____	17	EG-Erklärung _____	49-50
Wartung _____	18	WEEE _____	51
Zubehör _____	19	Dustcontrol Worldwide _____	52

Sommaire

Conditions de sécurité _____	20	Garantie _____	24
Caractéristiques techniques _____	21	Problèmes et interventions _____	24
Description _____	21	Pieces detachees _____	45-48
Fonctionnement _____	22	Declaration du EG _____	49-50
Entretien _____	23	WEEE _____	51
Accessoires _____	24	Dustcontrol Worldwide _____	52

Inhoud

Veiligheidsvoorschriften _____	25	Garantie _____	29
Technische gegevens _____	26	Probleemoplossingen _____	29
Beschrijving _____	26	Onderdelen _____	45-48
Bediening _____	27	EG-verklaring _____	49-50
Service _____	28	WEEE _____	51
Accessoires _____	29	Dustcontrol Wereldwijd _____	52

Contenido

Consideraciones de seguridad _____	30	Garantía _____	34
Datos técnicos _____	31	Detección de averías _____	34
Descripción _____	31	Recambios _____	45-48
Funcionamiento _____	32	Declaración EG _____	49-50
Mantenimiento _____	33	WEEE _____	51
Accesorios _____	34	Dustcontrol en el Mundo _____	52

Sisällysluettelo

Turvallisuusohjeet _____	35	Takuu _____	39
Tekniset tiedot _____	36	Vianetsintä _____	39
Sopivuus _____	36	Varaosat _____	45-48
Käyttö _____	37	EG-ilmoitus _____	49-50
Huolto _____	38	WEEE _____	51
Tarvikkeet _____	39	Dustcontrol Worldwide _____	52

Innholdsfortegnelse

Sikkerhetsforskrifter _____	40	Garanti _____	44
Tekniske data _____	41	Feilsøking _____	44
Funksjonsbeskrivelse _____	41	Reservedeler _____	45-48
Brukerveiledning _____	42	EG-erklæring _____	49-50
Service _____	43	WEEE _____	51
Tilbehør _____	44	Dustcontrol Worldwide _____	52

Safety Considerations

Read all instructions before attempting to operate this machine and save these instructions. If not this safety consideration follows the guarantee is not valid and personal injury and machine damage can be caused.

Warning! When using electric machines, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following:

1. Important!

No hot particles nor ignition sources are allowed to be sucked into the unit. The machine should not be used for explosives, unstable or pyrophoric particles.

- WARNING Operators shall be adequately instructed on the use of these machines.
- WARNING This machine is for dry use only.
- CAUTION This machine is for indoor use only.
- CAUTION This machine shall be stored indoors only.

2. Work area environment

Don't expose the machine for rain. Don't use it in damp or wet locations or in presence of flammable liquids or gases.

3. Overload

Never let the machine operate fully throttled. Always follow the regulations pertinent to the material you are working with ie asbestos. Don't use the machine for purposes that it isn't intended for.

4. Body injuries

Never let the suction come in contact with parts of the body. The strong suction effect can hurt the blood-vessels in the skin. Don't repair the electric components yourself. The machine should be serviced by qualified personnel only. Faults may cause injury. See also below under warnings.

5. Don't abuse cord

Never pull the machine by the cord. Keep the cord from heat and sharp edges. Check the electric cable regularly for damage.

6. Important measure

With cleaning and maintenance on the machine, the power cable should be dis-connected from the supply.

7. Maintain the machine with care

Keep the machine clean and check that the hose is undamaged and that all gaskets are tight. Follow instructions. Keep handles dry and free from oil and grease.

8. Checking for damage

Before further use of the machine it should be carefully checked that the machine is undamaged. If there are any damaged parts these should be repaired by a Dustcontrol authorized service center.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

9. Warning

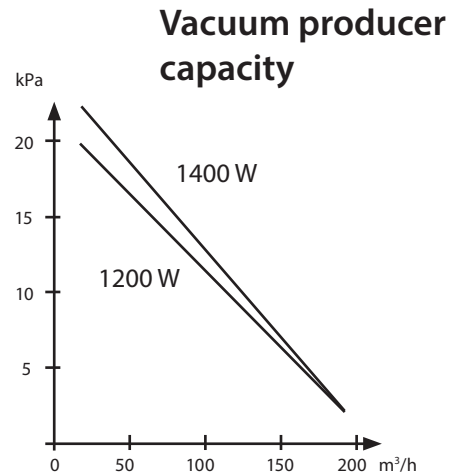
Use only accessories and replacable parts which are available in the Dustcontrol catalogue. Note! If you use wrong spare parts (filter and collection sacks) the machine can leak hazardous dust which can cause personal injury. The handle on the top of the machine can only be used by manual power and empty container. The machine is constructed for a maximal totalweight of 40 Kg. Higher loading can cause damage.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

This machine is intended for commercial use only, for example in hotels, schools, hospitals, factories,shops, offices and rental businesses.

Technical Data

HxWxL	740x380x380 mm
Weight	10 kg
Inlet	φ 50 mm
Hose length	5 m
Collecting sack, container	560x700 mm/15 l
Flow, max	190 m ³ /h
Neg. pressure, max	21/24 kPa
115/230 V	
Power consumption vacuum producers	1200 W/ 1400 W
115/230 V	
Auto: Power consumption connected tool */ min	200 W
	max 230 V/10 A: 1200 W
	230 V/16 A: 2200 W
	120 V/20 A: 1200 W
Fine filter polyester, area	1.5 m ²
Degree of separation	99.9%
Fine filter (EN 60335-2-69, M)	
Filter area, microfilter	0.85 m ²
Degree of separation, microfilter	
(EN 1822-1)	HEPA H13
(EN 60335-2-69, H)	99.995 %
Sound level **/	68 dB(A)
*/ Always check with local regulations.	



**/ Sound level at 1,6 m height and 1 m distance according to DIN EN ISO 3744 in free space and at maximum airflow.

ENGLISH

Description

The machine should be used for suction and separation of dried dust. The machine fulfil the demands for separation of unhealthy dust.

The DC 1800 is, despite it's compact size, a full capacity Dustcontrol machine. It is stable, tough and reliable and particularly suited to spot extraction in many different applications ie: welding, grinding, sanding and cleanup with the 38 mm program.

Dust separation is in any case as efficient as with the larger Dustcontrol machines.

The design is ergonomic and appealing. With a very low sound level of 68 dB(A) at 1m distance, the DC 1800 is suitable for use in areas which are sen-sitive to noise. The direct drive two stage high pressure fan is integrated into the units top. The 1400 W capacity fan is double insulated for higher safety.

Operation

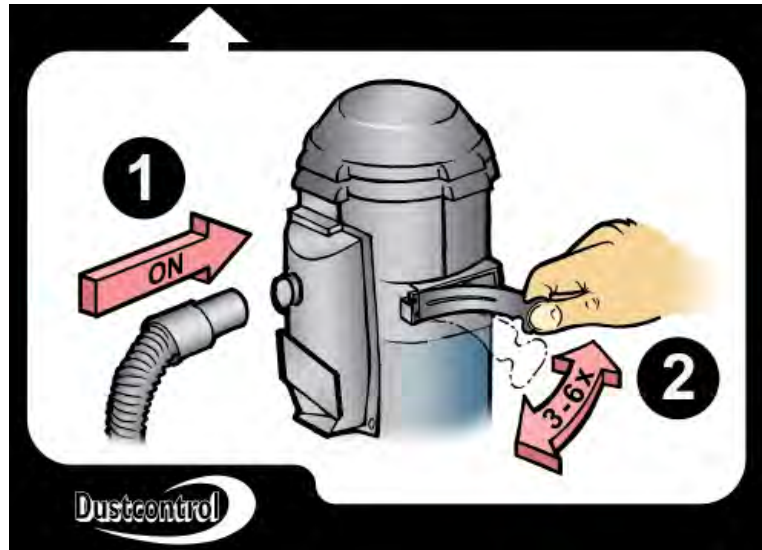
DC 1800: Connect the unit to a suitable power source, note requirements on the ID plate. If an extension cord is to be used, only waterproof cords are acceptable.

DC 1800 Autostart: Connect the subject electric tool to the electrical outlet on unit. Set the selector switch to the AUTO position. The unit will start automatically when the subject tool is started. For manual start of the unit, set the selector switch to the MAN position.

The DC 1800 is equipped with a filter indication lamp that indicates when the filter needs cleaning or changing. The filter is generally cleaned once or twice daily during normal continuous operation. The unit must be in operation to perform filter cleaning. Loosen the tube from the suction pipe and press the plastic cage against the black stop head on the exhaust channel so that maximum pressure is created in the cyclone. Open the port on the side of the unit three to six times. This reverse pulse of air cleans the filter.

The machine can be used both with or without collection sack.

The collection sack should only be changed after the cleaning of the filters. The collection sack must be tied off when it is removed from the container. Use only original Dustcontrol spare parts. There should not be any fold on the container border. The tightness make that the sac does not being sucked.



When remounting the motor top and the cyclone on the container the hose inlet should be pointed according to the picture beside.

For best result:

- Secure that no air is between the bag and the barrel when you apply the bag.
- Secure that no air is leaking between the bag and the barrel when you are using the machine.

Service

During cleaning and service of the unit, the unit should be disconnected from the power supply.

The fine filter should be changed at least once per year. Use only original parts for replacement. If the unit is equipped with a HEPA filter, this filter should be changed every 300 working hours. Use breathing protection and perform this operation in a contained area. The used filter should be placed in containment and disposed of in the proper and prescribed method.

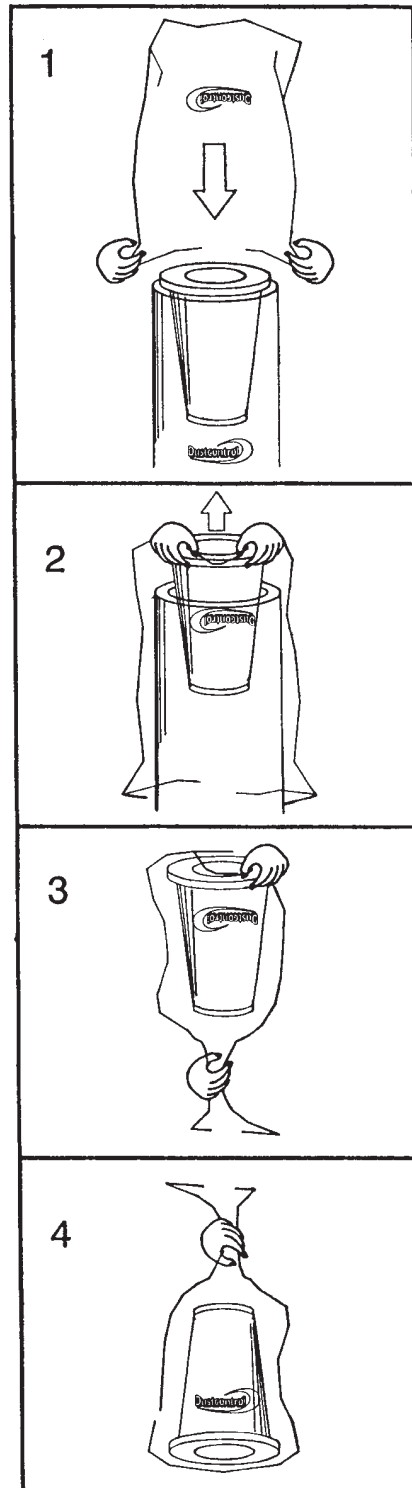
Filter change:

Remove the motor head. Lift the filter straight up out of the cyclone. When required, a plastic sack can be placed over the cyclone for dust-free filter change. The filter is lifted directly into the sack.

During the filter change, check the filter gasket. A damaged gasket can allow the release of hazardous dust. Never use old gaskets or after-market filters. Use only genuine Dustcontrol spare parts to maintain the unit for use on hazardous dusts.

Check regularly that the electrical cable is not damaged. The DC 1800 should be performance tested at least once per year because it may be used with hazardous materials. Worn parts must be replaced.

For vacuum motor the typical average life of the original brushes is 600 - 700 hours. They can then be exchanged or complete motor/fan replaced. For 2nd brush set life is ca. 400 hours and for 3rd brush set ca. 300 hours. After that the commutator is worn out and the motor needs to be replaced.



Accessories

Description	Part No	Description	Part No
Collection sack, standard	42291	Microfilter	42027
Fine filter, celluloosa with integrated filter cover	42029	Basket for plastic bag	42369
Fine filter, polyester with integrated filter cover	42028	Other accessories, see Dustcontrol catalogue.	

Warranty

The warranty period for this machine is two years and covers manufacturers faults. The warranty is valid under the condition that the machine is used under normal conditions on the task for which it was designed and is maintained properly.

Normal wear is not covered by this warranty. Service performed by other than Dustcontrol or its authorized agent voids automatically the warranty. No other warranty express or implied is applicable.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Fault	Solution
Motor will not start.	Machine not connected.	Make sure connection.
The motor stops directly after starting.	Incorrect fuse.	Change to correct circuit.
Fan runs but no suction.	Hose not connected. Hose plugged.	Connect the hose. Find and remove block.
Fan runs but poor suction.	Hole in the hose. Plugged filter. Hose too long or too small. Hose is kinked. Machine top is mounted incorrectly. Dust is packed in the cyclone.	Change or repair hose. Clean or change filter. Change the hose. Check and free. Adjust the mounting. Take off the top and clean out.
Machine blows dust.	Filter is perforated or has come loose.	Check the filters and change if necessary.
Abnormal sound from machine.		Order service.

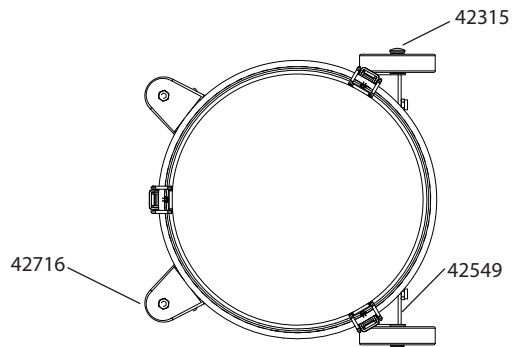
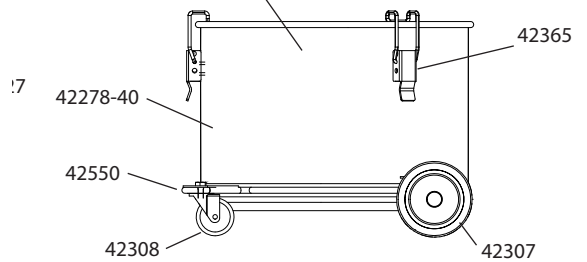
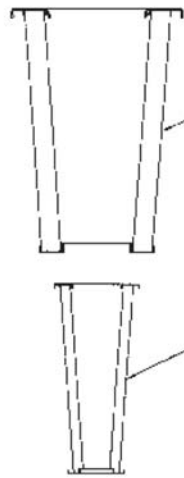
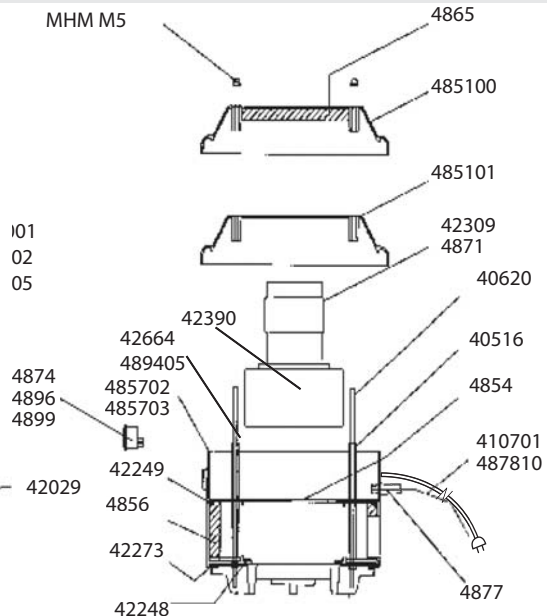
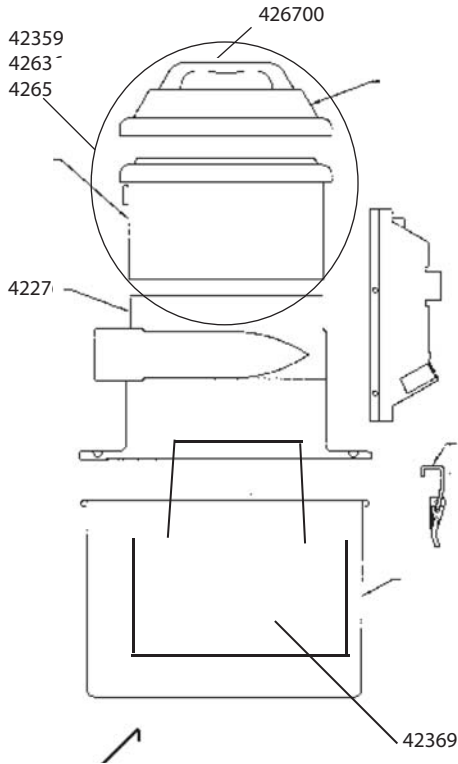
**Reservdelar
Onderdelen**

**Spare Parts
Recambios**

**Ersatzteile
Varasoat**

**Pieces detachees
Reservdeler**

DC 1800



Art nr	Benämning
40516	Distans
40645	Borstmekanism
410701	Sladdställ
42027	Mikrofilter
42029	Finfilter, cellulosa
42249	o-ring
42273	Packning
42276	Cyklon
42278-40	Behållare
42278-70	Behållare, inkl hjulställ och spännlås
42283	Utluftskanal med absor-bent
42284	Ljudabsorbent
42288	Handtag och lock
42307	Hjul
42308	Länkhjul
42309	Motor 1400 W, 230 V
42315	Starlock
42359	Motoröverdel Auto
42365	Spännlås
42369	Korg för plastsäck
42390	Packning för motor 42309

Art nr	Benämning
42549	Hjulfäste, bak
42550	Hjulram
42636	Motoröverdel, 230 V 50 Hz
42656	Motoröverdel DK
42664	Kretskort 230 V
426700	Handtag
42716	Hjulställ komplett
485100	Lock
485101	Lock med hål
4856	Ljudabsorbent för 485702
485702	Motormantel

Art nr	Benämning
485703	Motormantel, auto
4863	Packning
4871	Motor 1200 W, 115 V
4874	Strömbrytare
4877	Böjskydd
487810	Sladdställ, standard
4896	Strömbrytare autostart
4899	Skyddskåpa strömbrytare
489405	Kretskort 115 V
94114-B	Bruksanvisning i original DC 1800

Svenska

**Reservdelar
Onderdelen****Spare Parts
Recambios****Ersatzteile
Varasoat****Pieces detachees
Reservedeler****DC 1800****English**

Part No	Description	Part No	Description	Part No	Description
40516	Spacer	42308	Caster	485101	Cover with hole
40645	Brush mechanism	42309	Motor 1400 W, 230 V	4856	Sound absorbent for 485702
410701	Cable	42315	Axle cap	485702	Motor housing
42027	HEPA filter	42359	Fan housing Auto	485703	Motor housing, auto
42029	Fine filter, cellulose	42365	Fastener	4863	Gasket
42273	Gasket	42369	Basket for plastic bag	4871	Motor 1200 W, 115 V
42276	Cyklone	42390	Gasket motor 42309	4874	Switch
42278-40	Container	42549	Wheel attachment, behind	4877	Bend protector
42278-70	Container, incl cart container and fastener	42550	Cart container	487810	Cable, standard
42283	Outlet housing with absorbent	42636	Fan housing, 230 V 50 Hz	4896	Switch autostart
42284	Sound absorbent	42656	Fan housing DK	4899	Protection cap
42288	Handle and cover	42664	Circuit card 230 V	489405	Circuit card 115 V
42307	Wheel	426700	Handle	94114-B	Original instructions DC 1800
		42716	Cart container complete		
		485100	Solid cover		

Deutsch

Art Nr	Bezeichnung	Art Nr	Bezeichnung	Art Nr	Bezeichnung
40516	Distanz	42309	Motor 1400 W, 230 V	4856	Schallisolierung für 485702
40645	Kohlebürsten	42315	Achsehatt	485702	Motormantel
410701	Kabel	42359	Motoroberteil Auto	485703	Motormantel, auto
42027	Mikrofilter	42365	Haken für Behälter	4863	Dichtung
42029	Feinfilter, Zellulose	42369	Stützkorb für Plastiksack	4871	Motor 1200 W, 115 V
42273	Dichtung	42390	Dichtung Motor 42309	4874	Stromschalter
42276	Einlassmodul	42549	Radbefestigung, hinten	4877	Knickschutz
42278-40	Behälter	42550	Radgestell	487810	Kabel, standard
42278-70	Behälter, inkl Radgestell und Haken für Behälter	42636	Motoroberteil, 230 V 50 Hz	4896	Stromschalter Autostart
42283	Auslasskanal mit Isolierung	42656	Motoroberteil DK	4899	Schutzhaube für Schalter
42284	Schallisolierung	42664	Kreiskarte 230 V	489405	Kreiskarte 115 V
42288	Handgriff und Deckel	426700	Handgriff	94114-B	Originalbetriebsanleitung DC 1800
42307	Rad	42716	Radgestell komplett		
42308	Lenkrolle	485100	Deckel		
		485101	Deckel mit Loch		

Français

Art N°	Description	Art N°	Description	Art N°	Description
40516	Rondelle d'écartement	42308	Roue avant	485100	Couvercle
40645	Brush mechanism	42309	Moteur 1400 W, 230 V	485101	Couvercle intérieur
410701	Cordon électrique	42315	Axe chapeau	4856	Mousse insonorisante moteur 485702
42027	Microfiltre HEPA	42359	Partie sup. de moteur Auto	485702	Cage de moteur
42029	Filtre fin, cellulose	42365	Verrou de tension	485703	Cage de moteur, auto
42249	o-ring	42369	Panier pour sac plastique	4863	Jonction
42273	Jonction	42390	Jonction motor 42309	4871	Moteur 1200 W, 115 V
42276	Cyklone	42549	Wheel attachment, behind	4874	Interrupteur M/A
42278-40	Container	42550	Roue placer	4877	Passe-câble
42278-70	Container, avec roue placer et verrou de tension	42636	Partie sup. de moteur, 230 V 50 Hz	487810	Cordon électrique EU
42283	Conduite de sortie avec insonorisante	42656	Partie sup. de moteur DK	4896	Interrupteur M/A autostart
42284	Mousse insonorisante	42664	Carte à circuit 230 V	4899	Capot de protection
42288	Poignée et couvercle	426700	Poignée	489405	Carte à circuit 115 V
42307	Roue	42716	Roue placer complete	94114-B	Notice originale DC 1800

EG-försäkran om överensstämmelse

Vi försäkrar härmed att DC 1800 är i överensstämmelse med följande bestämmelser och standarder; 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, EN 60204-1, EN 1822-1.

Serienummer och tillverkningsår indikeras på märkplåt på maskinen.

Dustcontrol AB



Johann Haberl

EG-declaration of conformity

We declare that DC 1800 is in conformity with following directives and standards; 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, EN 60204-1, EN 1822-1.

Serial Number and manufacturing year are indicated in a rating plate on the machine.

Dustcontrol AB



Johann Haberl

EG-Konformitätserklärung

Wir deklarieren daß DC 1800 mit den folgenden aufgeführten Standards oder standardisierten Dokumenten, übereinstimmt; 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, EN 60204-1, EN 1822-1.

Serienummer und Herstellungsjahr werden auf einer Plakette an der Maschine eingepreßt.

Dustcontrol AB



Johann Haberl

Déclaration EG de conformité

Nous déclarons que DC 1800 est en conformité avec les standards ou documents standardisés au vu des directives suivantes; 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, EN 60204-1, EN 1822-1.

Le numéro de série et l'année de fabrication sont indiqués sur la plaque de la machine.

Dustcontrol AB



Johann Haberl

WEEE (Waste of Electric and Electronic Equipment)



Svenska

Gäller endast EU-länder:

Elektriska verktyg får inte kastas i hushållssoporna Enligt direktivet 2002/96/EG som avser äldre elektrisk och elektronisk utrustning och dess tillämpning enligt nationell lagstiftning ska uttjänta elektriska verktyg sorteras separat och lämnas till miljövänlig återvinning.

English

Valid for EC countries only:

Electrical and electronic appliances may not be disposed of with household waste. According to Directive 2002/96/EC regarding electrical and electronic waste and its implementation in national legislation, this waste must be disposed of separately and/or recycled in an environmentally responsible manner.

Deutsch

Nur für EU-Länder:

Gemäß der Richtlinie 2002/96/EG dürfen elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dieses Gerät muss getrennt entsorgt und auf umweltverträgliche nachhaltige Weise recycelt werden.

Français

Uniquement pour les pays de la Communauté Européenne:

Les équipements électriques et électroniques ne peuvent pas être éliminés avec les déchets ménagers. En accord avec la Directive 2003/96/EC relative aux déchets électriques et électroniques et sa mise en oeuvre dans la législation nationale, ces déchets devront être éliminés séparément et/ou recyclés d'une manière écologiquement responsable.

Nederlands

Alleen voor EU-landen:

Elektrisch gereedschap mag niet worden weggegooid met het huishoudelijk afval, volgens de richtlijn 2002/96/EG van de nationale wetgeving, betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en uitvoering ervan. Gebruikte elektrische gereedschappen dienen apart en op milieuhygiënisch verantwoorde wijze ingeleverd te worden bij het speciaal daarvoor bestemde afvalverzamelingspunt van uw gemeente.

Español

Sólo para los países de la UE:

Los aparatos electrónicos no se deben tirar a la basura doméstica. Según la Directiva 2002/96/CE relativa a aparatos eléctricos y electrónicos usados, se tienen que eliminar de manera correcta y responsable medioambientalmente como residuos.

Suomi

Koskee vain EU-maita:

Sähkötyökaluja ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Direktiivin 2002/96/EY mukaan, koskien vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita sekä niiden kansallisen lainsäädännön mukaisia sovelluksia, on käytetyt sähkötyökalut lajiteltava erikseen ja toimitettava ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

Norsk

Bare for EU-landene:

Elektroverktøy må ikke kastes sammen med husholdningsavfall, direktivet 2002/96/EU om kasserte elektrisk og elektronisk utstyr og iverksetting i nasjonal lovgivning, skal brukt elektrisk verktøy sorteres separat og returneres for miljøvennlig gjenvinning.

DUSTCONTROL WORLDWIDE

SE - Head Office
Dustcontrol AB
Box 3088
Kumla Gårdsväg 14
SE-145 03 Norsborg
Tel: +46 8 531 940 00
Fax: +46 8 531 703 05
support@dustcontrol.se
www.dustcontrol.com

AT
Dustcontrol Ges.m.b.H.
Gradnerstrasse 120-124
AT-8054 Graz
Tel: +43 316 428 081
Fax: +43 316 483 041
info@dustcontrol.at
www.dustcontrol.at

CA
Dustcontrol Canada Inc.
664 Welham Road
CA-Barrie, Ontario L4N 9A1
Tel: +1 877 844 8784
Fax: +1 705 733 1614
info@dustcontrol.ca
www.dustcontrol.ca

CH
Rosset Technik
Maschinen Werkzeuge AG
Ebersmoos
CH-6204 Sempach-Stadt
Tel: +41 41 462 50 70
Fax: +41 41-462 50 80
info@rosset-technik.ch
www.rosset-technik.ch

DE
Dustcontrol GmbH
Siedlerstraße 2
DE-71126 Gäufelden-
Nebringen
Tel: +49 70 32-97 56 0
Fax: +49 70 32-97 56 33
info@dustcontrol.de
www.dustcontrol.de

DK
Erenfred Pedersen A/S - Construction
Rebslagervej 7
DK-9000 Aalborg
Tel +45 98 13 77 22
Fax. +45 98 16 56 11
info@ep.dk
www.ep.dk

Dansk Procesventilation ApS- Industry
Vangeleddet 73
DK-2670 Greve
Tel: +45 61 270 870
info@dansk-procesventilation.dk
www.dansk-procesventilation.dk

ES
Barin, s.a.
C/ Cañamarejo, Nº 1
Poligono Industrial
Rio de Janeiro
ES-28110 Algete - Madrid
Tel: +34 91 6281428
Fax: +34 91 6291996
info@barin.es
www.barin.es

FI
Dustcontrol FIN OY
Valuraudankuja 6
FI-00700 Helsinki
Tel: +358 9-682 4330
Fax: +358 9-682 43343
dc@dustcontrol.fi
www.dustcontrol.fi

FR
SMH Equipements- Construction
Lieu Dit « La Fontaine »
FR-28630 Berchères Les Pierres
Tel: +33 (0)2 37 26 00 25
Fax: +33 (0)2 37 26 02 38
info@abequipements.com
www.smhequipements.com

Dustcontrol AB France- Industry
Box 3088
Kumla Gårdsväg 14
SE-145 03 Norsborg
Tel: +46 8 53194016
Fax: +46 8 531 703 05
hk@dustcontrol.se
www.dustcontrol.com

HU
Vandras Kft
Kossuth L. u. 65 III.29
HU-1211 Budapest
Tel: +36-1-427-0322
Mobile: +36-20-9310-349
Fax: +36-1-427-0323
vandras@t-online.hu
www.vandras.hu

IN
Advance Ventilation Private Ltd.
610.P.P.Towers
C-1.2.3 Netaji Subhash Place
IN-Pitampura, New Delhi-110 034
Tel: +91 11 273 557 95
Fax: +91 11 273 557 96
sales@advanceventilation.com
www.advanceventilation.com

IT
Airum srl
via Maestri del Lavoro 18
Roveri-2
IT - 40138 Bologna
Tel: +39 (0)516 025 072
Fax: +39 (0)515 347 78
info@airum.com
www.airum.com

KR
E. S. H Engineering Co.
671-267 Sungsu1ga 1dong
Sungdonggu (P.O)133-112
KR-Seoul Korea
Tel: +82 (0)2 466 7966
Fax: +82 (0)2 466 7965
k.u.lee@hanmail.net
www.esheng.co.kr

MY, ID
Blöndal Städa (M) Sdn. Bhd.
Blöndal Building, Jalan Penyair,
Section U1, Off jalan Glenmarie,
MY-40150 Shah Alam
Tel: +60 603 5569 1888
Fax: +60 603 5569 1838
plim@blondal.net
www.blondal.net

BENELUX
All In Techniek Nunspeet B.V.
Industrieweg 62 D-E
NL-8071 CV Nunspeet
Tel: +31 341-25 07 26
Fax: +31 341-25 07 36
info@allintechnik.nl
www.allintechnik.nl

NO
Teijo Norge A.S
Husebysletta 21
Postboks 561
NO-3412 Lierstranda
Tel: +47 3222 6565
Fax: +47 3222 6575
firmapost@teijo.no
www.teijo.no

PL
Bart Sp. z. o.o.
ul. Będzińska 41/1
PL-41-205 Sosnowiec
Tel: +48 32 256 22 33
Fax: +48 32 256 22 35
info@bart-vent.pl
www.bart-vent.pl

PT
Metec-Mecano Técnica, Lda.
Campo Pequeno, 38
PT-1000-080 Lisboa
Tel: +351 21 7970291
Fax: +351 21 7963485
geral@metec.pt
www.metec.pt

RU
SovPlym Ltd
Revolution Highway, 102-2
RU-195279, St Petersburg
Tel: +7-812-33-500-33
Fax: +7-812-227-26-10
kia@sovplym.spb.ru
www.sovplym.com

SG
Blondal (S) Pte Ltd
Stada Division
Block 60 Ubi Crescent,
01-02 Ubi Techpark
SG-Singapore 408569
Tel: +65 6741 7277
Fax: +65 6745 2204
plim@blondal.net
www.blondalstada.com

UK
Dustcontrol UK Ltd.
Old Barn, Home Farm
Business Park
Church Way, Whittlebury,
Northants NN12 8XS
England - GB
Tel: +44 1327 858001
Fax: +44 1327 858002
sales@dustcontrol.co.uk
www.dustcontrol.co.uk

US
Dustcontrol Inc.
6720 Amsterdam Way
US-Wilmington NC 28405
Tel: +1 910-395-1808
Fax: +1 910-395-2110
info@dustcontrolusa.com
www.dustcontrolusa.com

www.dustcontrol.com